



REPUBBLICA ITALIANA

MINISTERO del TURISMO e dello SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

Domanda di revisione

36954
1 MAR 1962

Il sottoscritto Olimpio Milanti residente a Roma
 Via Mercadante 14 legale rappresentante della Ditta INDUSTRIE CINEMATOGRAFICHE ED AFFINI
 con sede a Roma domanda, in nome e per conto della Ditta stessa, la revisione
 della pellicola intitolata: "THREE SERGEANTS"

(Tra contro tutti) EDIZIONE ORIGINALE
 della marca: United Artists nazionalità americana

dichiarando che la pellicola stessa viene per la prima volta sottoposta alla revisione.

Lunghezza dichiarata metri 3062 accertata metri 3062

Roma, li 26 febbraio 1962

P.

U. Terenzi - Roma - A. Fontane, 25 - Tel. 461568

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

ED. ORIGINALE

Regia : John Sturgers

Interpreti : Frank Sinatra, Dean Martin, Sammy Davis, Jr. , Peter Lawford, Joey Bishop.

TRAMA : Siamo nel 1870. La linea telegrafica della cittadina di Medicine Bend viene interrotta in circostanze misteriose. Il Colonnello William Collingwood, comandante la guarnigione locale, ordina al sergente maggiore Roger Boswell di trovargli il primo sergente Mike Merry, il sergente Chip Deal e il sergente Larry Barrett, perché vuole che essi comandino una pattuglia speciale che vada ad investigare sull'accaduto.

I tre sergenti se la stanno prendendo comoda nel Bar Antler di Claymore. Alcuni cacciatori di bufali cominciano a tormentare uno schiavo liberato di nome Jonah Williams. I sergenti accorrono in aiuto di Joanh e dopo una violenta colluttazione mettono fuori combattimento i prepotenti.

I tre sergenti a capo di una squadra di soldati, alla quale si é unito Jonah per custodire i cavalli, si avviano verso Medicine Bend. Quando arrivano, scoprono che i cittadini sono stati o massacrati o presi prigionieri da un gruppo di fanatici guerrieri indiani, chiamati i Danzatori Fantasma, e guidato da Falco della Montagna, un sanguinario. I soldati vengono intrappolati dagli indiani nella cittadina deserta, ma dopo una dura battaglia riescono a fuggire.

Al loro ritorno al Forte, Mike e Chip apprendono con costrenazione che Larry progetta di spezzare il loro trio poiché non vuole sottoscrivere la ferma, Larry intende sposare la bella Amelia Parent e poi stabilirsi all'Est.

Il Colonnello ordina quindi a Boswell di rimpiazzare Larry nella pattuglia che é destinata di guarnigione a Medicine Bend.

Durante un ballo dato al Forte per celebrare il prossimo matrimonio , Mike e Chip cospirano per mandare all'aria i piani di Larry e somministrare a Boswell un bevaggio alcoolico molto potente che lo mette fuori uso .

Durante la notte, Jonah va da Chip per informarlo che ha saputo da un indiano dove si trova il rifugio segreto dei Danzatori Fantasma.

Insieme si avviano e trovano il rifugio dei fanatici indiani proprio in tempo per assistere ad uno dei loro riti misteriosi.

Chip assale uno degli indiani e lo atterra. Jonah indossa il suo costume e corre a cercare aiuto.

Chip viene scoperto e catturato.

Joanh torna correndo a Medicine Bend per riferire tutto a Mike, proprio nel momento in cui Amelia e Larry si stanno preparando a partire. Larry insiste per andare a liberare Chip e i due sergenti con Jonah partono per la missione. Ma giunti al rifugio dei Danzatori Fantasma vengono catturati anche essi.

Chip viene torturato perché riveli dove si trova il suo reggimento e Mike dice che la risposta è scritta su un pezzo di carta che si trova nella tasca di Larry (in realtà è il suo certificato di matrimonio). Mentre gli indiani esaminano la carta e l'attenzione delle guardie è distratta, Jonah riesce a tagliare le corde che legano Chip. Mike afferra il coltello di Falco della Montagna e minaccia di uccidere questo ultimo se Watanka e i suoi uomini non rinunceranno a massacrare il reggimento dei soldati che sta arrivando. Ma Falco della Montagna ordina di compiere il massacro; si libera degli uomini che lo tengano prigioniero e si getta nell'abisso.

Watanka assale i tre sergenti e Joanh. Nella lotta che segue, Jonah che è stato ferito riesce a suonare con la sua tromba la carica del reggimento e in questo modo avverte appena in tempo. La battaglia fra i soldati e gli indiani finisce con la vittoria dei primi. I tre sergenti vengono decorati e Jonah riesce finalmente ad arruolarsi.

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

del Ricevitore del
Regia : John Sturgers
Interpreti : Frank Sinatra, Dean Jagger, Sam J. Jones, Peter Lawford, Joey Bishop.
TRAMA: Siamo nel 1870. La linea telegrafica della compagnia di Medicine Bend viene
interrotta in circostanze misteriose. Il Colonnello William Colingwood, comandante
la guarnigione locale, ordina al sergente maggiore Roger Howell di partire in
prima sergente Mike Henry, il sergente Chip Deane e il sergente Larry Barrett, perché
vogliono che essi comandino una pattuglia speciale che vada ad investigare sull'accaduto.
I tre sergenti se ne stanno parlando quando sono assaliti da un indiano. Alcuni corrono
fatti di fretta al comando e tornano con un indiano che si chiama Joanh Williams.
I sergenti soccorrono in aiuto di Joanh e dopo una violenta colluttazione mettono fuori
completamente i prigionieri.
I tre sergenti a capo di una squadra di soldati, alla quale si è unito Joanh per essere
dire i cavalli, si avvilano verso Medicine Bend. Quando arrivano, scoprono che i soldati
dini sono stati o massacrati o massacrati o massacrati da un gruppo di fanatici guerrieri
indiani, chiamati i Danzatori Fantasma, e guidato da Falco della Montagna, un sanguin-
ario. I soldati vengono interpellati dagli indiani nella cittadina deserta, ma dopo
una dura battaglia riescono a fuggire.
Al loro ritorno al Forte, Mike e Chip esprimono con contrarietà che Larry progetta
di sposare il loro capo poiché non vuole sottostare alla fama, Larry intende sposare
la bella Amelia Barrett e poi stabilirsi alla Fort.
Il Colonnello ordina quindi a Howell di riprendere Larry nella pattuglia che è deesi-
nata di esaminare il rifugio dei Danzatori Fantasma.
Durante un ballo dato al Forte per celebrare il prossimo matrimonio, Mike e Chip co-
stano per mandare all'aria i piani di Larry e somministrare a Howell un avvertimento
alcolico sotto pretesto che la notte fuori usò

Sei giorni e più il giorno 7 marzo 1962
si espone favorevolmente alla proiezione
in pubblico -

Chip sceglie uno degli indiani e lo attrezza. Jonah indossa il suo costume e corre a cercare aiuto.
Chip viene scoperto e catturato.
Jonah torna correndo a Medicine Head per riferire tutto a Mike, proprio nel momento in cui Analia e Larry si stanno preparando a partire. Larry insorge e cerca di liberare Chip e i due sergenti con Jonah partono per via sbagliata. Chip e i due sergenti del Danzatori Fattoria vengono catturati anche essi.
Chip viene bastonato perché rivela dove si trova il suo reggimento e Mike dice che la risposta è scritta su un pezzo di carta "che si trova" (che in realtà è il suo certificato di matrimonio). Mentre gli indiani esultano e l'attentore delle guardie è distratta, Jonah riesce a tornare e a liberare Chip. Mike afferra il coltello di Falco della Montagna e allora questo uccide un indiano e i suoi amici non possono più sparare. Il sergente dei soldati che sta arrivando, la Falco della Montagna, si accinge a uccidere il sergente e libera degli indiani che lo uccidono. Uno dei sergenti si getta nell'acqua.
Wanda scende i tre sergenti e Jonah. Nella lotta che segue Jonah che è stato ferito riesce a scappare con la sua banda la carica del reggimento e in questo modo avviene, appena in tempo. La battaglia fra i soldati e gli indiani finisce con la vittoria del soldato. I tre sergenti vengono decapitati e Jonah riesce finalmente ad arruolarsi.

Direzione Generale del CINEMA
Luigi James
C. J. James

Vista la quietanza N. _____ in data _____ del Ricevitore del Registro di Roma comprovante l'eseguito pagamento della tassa dovuta in L. _____ ovvero visto il vaglia n. _____ dell'Ufficio _____ intestato al Ricevitore del Registro di Roma per pagamento della tassa di L. _____

Esaminata la pellicola:
NULLA OSTA per la rappresentazione a termine dell'art. 14 della legge 16 maggio 1947, n. 379 e del regolamento annesso al R. D. L. 24 settembre 1923, n. 3287, salvo i diritti di autore ai sensi della vigente legge speciale, ed a condizione che siano osservate le seguenti prescrizioni:

1. di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altri e di non alternarne, in qualsiasi modo l'ordine senza autorizzazione del Ministero.
2. _____

Roma, li 8 MAR 1962

IL MINISTRO
[Signature]

DEAR FILM

INDUSTRIE CINEMATOGRAFICHE ED AFFINI S.P.A. - CATANIA

UFFICIO DISTRIBUZIONE FILM

VIA MERCADANTE, 14

ROMA

TEL. 867.051

IND. TELEGR. DEARFILM



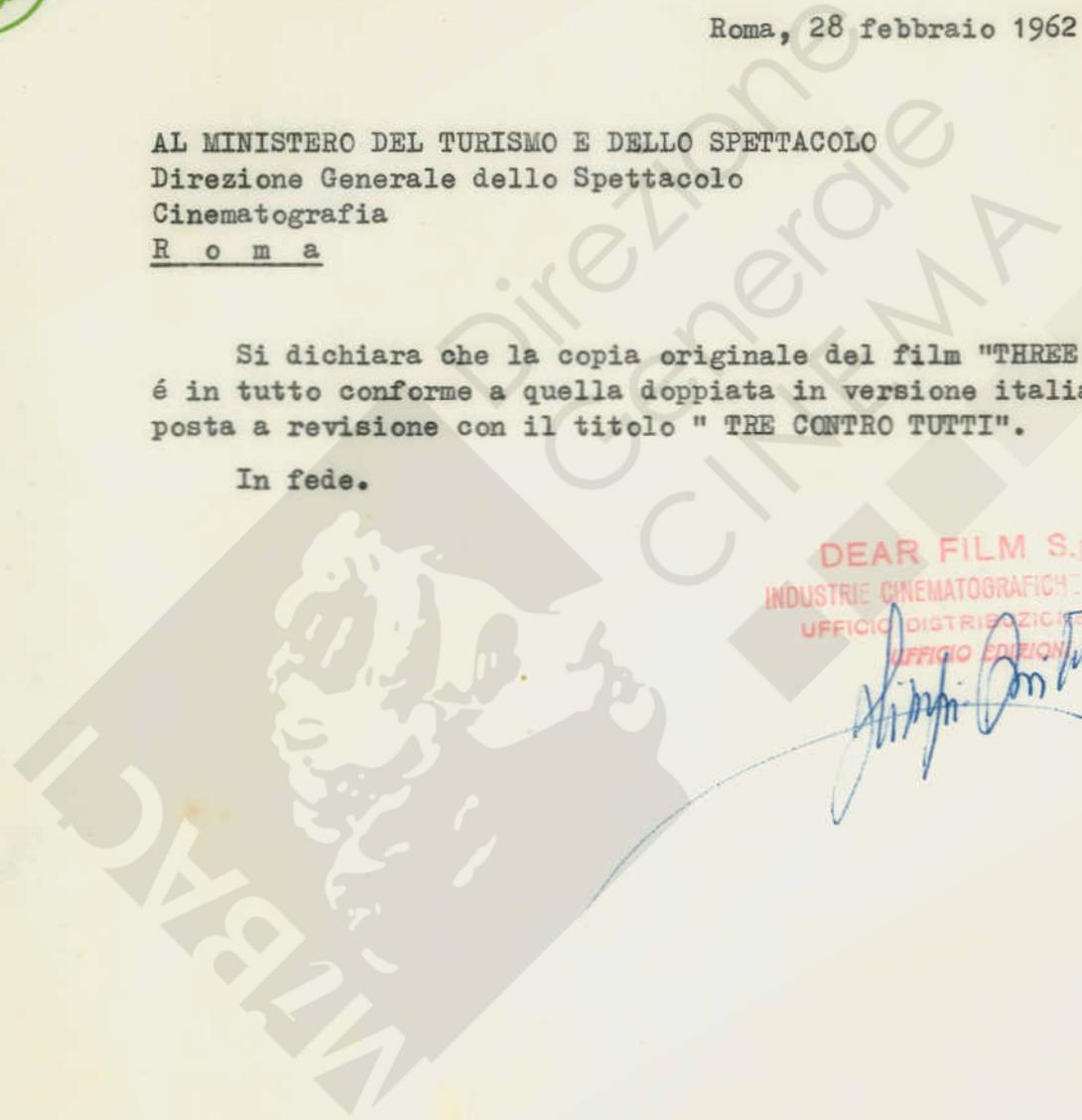
Roma, 28 febbraio 1962

AL MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO
Direzione Generale dello Spettacolo
Cinematografia
R o m a

Si dichiara che la copia originale del film "THREE SERGEANTS"
é in tutto conforme a quella doppiata in versione italiana, sotto-
posta a revisione con il titolo " TRE CONTRO TUTTI".

In fede.

DEAR FILM S.p.A.
INDUSTRIE CINEMATOGRAFICHE ED AFFINI
UFFICIO DISTRIBUZIONE FILM
UFFICIO EDIZIONI





On. Ministero del Turismo e dello Spettacolo

Direzione Generale dello Spettacolo

Divisione Censura Cinema

Roma.

Il sottoscritto Olimpio Milanti, Capo Ufficio Edizioni, rappresentante della DEAR FILM S.p.A. - Industrie Cinematografiche ed Affini - Ufficio Distribuzione Film - con sede in Roma, Via Mercadante 14, prega volergli cortesemente rilasciare n. 3 visti censura per la copia originale del film :

" THREE SERGEANTS "

(Tre contro tutti)

Con osservanza.

Roma, 1 marzo 1962

DEAR FILM S.p.A.
INDUSTRIE CINEMATOGRAFICHE ED AFFINI
UFFICIO DISTRIBUZIONE FILM
UFFICIO EDIZIONI

3 Visti

- 9 MAR 1962



REPUBBLICA ITALIANA

MINISTERO del TURISMO e dello SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

TITOLO:

EDIZIONE ORIGINALE" THREE SERGEANTS "

Metraggio

dichiarato
accertato

3062

(Tre contro tutti)

Marca:

United Artists

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

Regia: John Sturger

Interpreti: Frank Sinatra, Dean Martin, Sammy Davis Jr., Peter Lawford,
Joey Bishop.

TRAMA: Siamo nel 1870. La linea telegrafica della cittadina di Medicine Bend viene interrotta in circostanze misteriose. Il Colonnello William Collingwood, comandante la guarnigione locale, ordina al sergente maggiore Roger Boswell di trovargli il primo sergente Mike Merry, il sergente Chip Deal e il sergente Larry Barrett, perché vuole che essi comandino una pattuglia speciale che vada ad investigare sull'accaduto.

I tre sergenti se la stanno prendendo comoda nel Bar Antler di Claymore. Alcuni cacciatori di bufali cominciano a tormentare uno schiavo liberato di nome Jonah Williams. I sergenti accorrono in aiuto di Jonah e dopo una violenta colluttazione mettono fuori combattimento i prepotenti.

I tre sergenti a capo di una squadra di soldati, alla quale si è unito Jonah per custodire i cavalli, si avviano verso Medicine Bend. Quando arrivano, scoprono che i cittadini sono stati o massacrati o presi prigionieri da un gruppo di fanatici guerrieri indiani, chiamati i Danzatori Fantasma, e guidati da Falco della Montagna, un sanguinario. I soldati vengono intrappolati dagli indiani nella cittadina deserta, ma dopo una dura battaglia riescono a fuggire. Al loro ritorno al Forte, Mike e Chip apprendono con costernazione che Larry progetta di spezzare il loro trio poiché non vuole sottoscrivere la ferna, Larry intende sposare la bella Amelia Parent e poi stabilirsi all'Est.

ORIGINALE

Si rilascia il presente nulla-osta, quale duplicato del nulla-osta, concesso il 8 MAR 1962 a termini dell'art. 14 della Legge 16 maggio 1947, N. 379 e del regolamento annesso al R.D.L. 24 settembre 1923 N. 3287 salvo i diritti d'autore ai sensi della vigente legge speciale e sotto l'osservanza delle seguenti prescrizioni:

1°) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altri e di non alterarne, in qualsiasi modo l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2°)

p. c. c.
(Dr. G. de Tomasi)

Roma, l.

- 9 MAR. 1962

IL MINISTRO

f.to Fotelli



36954

Il Colonnello ordina quindi a Boswell di rimpiazzare Larry nella pattuglia che è destinata di guarnigione a Medicine Bend.

Durante un ballo dato al Forte per celebrare il prossimo matrimonio, Mike e Chip cospirano per mandare all'aria i piani di Larry e somministrare a Boswell un beveraggio alcoolico molto potente che lo mette fuori uso.

Durante la notte, Jonah va da Chip per informarlo che ha saputo da un indiano dove si trova il rifugio segreto dei Danzatori Fantasma.

Insieme si avviano e trovano dei fanatici indiani proprio in tempo per assistere ad uno dei loro riti misteriosi.

Chip assale uno degli indiani e lo atterra. Jonah indossa il suo costume e corre a cercare aiuto. Chip viene scoperto e catturato.

Jonah torna correndo a Medicine Bend per riferire tutto a Mike, proprio nel momento in cui Anelia e Larry si stanno preparando a partire. Larry insiste per andare a liberare Chip e i due sergenti con Jonah partono per la missione.

Ma giunti al rifugio dei Danzatori Fantasma vengono catturati anche essi.

Chip viene catturato perché riveli dove si trova il suo reggimento e Mike dice che la risposta è scritta su un pezzo di carta che si trova nella tasca di Larry (in realtà è il suo certificato di matrimonio).

Mentre gli indiani esaminano la carta e l'attenzione delle guardie è distratta, Jonah riesce a tagliare le corde che legano Chip. Mike afferra, il coltello di Falco della Montagna e minaccia di uccidere questo ultimo se Watanka e i suoi uomini non rinunceranno a massacrare il reggimento dei soldati che sta arrivando.

Ma Falco della Montagna ordina di compiere il massacro, si libera degli uomini che lo tengono prigioniero e si getta nell'abisso.

Watanka assale i tre sergenti e Jonah. Nella lotta che segue, Jonah che è stato ferito riesce a suonare con la sua tromba la carica del reggimento e in questo modo avverte appena in tempo. La battaglia fra i soldati e gli indiani finisce con la vittoria dei primi. I tre sergenti vengono decorati e Jonah riesce finalmente ad arruolarsi.

ORIGINALE

Si rilascia il presente nulla - osta, quale duplicato del nulla - osta, concesso il
termini dell'art. 14 della Legge 16 maggio 1947, N. 379 e del regolamento annesso al R.D.L. 24 settembre
1923 N. 3287 salvo i diritti d'autore ai sensi della vigente legge speciale e sotto l'osservanza delle
seguenti prescrizioni:

1) di non modificare in qualsivoglia titolo, i sottotitoli e le scritture della polizza, di non
sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungere ritmi e di non alterare, in qualsiasi modo
l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

(Dr. G. de Tomasi)

IL MINISTRO

Roma - 9 MAR 1952

(io Folca)